

فصلنامه‌ی لسان میهن(پژوهش ادب عربی)  
(علمی-پژوهشی)  
سال دوم، دوره‌ی جدید، شماره‌ی چهارم، تابستان ۱۳۹۰

بررسی ابعاد گوناگون بحران هویت از دیدگاه شاعران نوگرای عراق\*

مخصوصه نعمتی قزوینی

استادیار پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی ایران - تهران

دکترکبری روشنفکر

استاریار دانشگاه تربیت مدرس

دکتر شهریار نیازی

استادیار عربی دانشگاه تهران

دکتر خلیل پروینی

دانشیار دانشگاه تربیت مدرس

چکیده

«هویت» به عنوان یکی از ارکان اساسی شخصیت انسان، در حقیقت پاسخ به سؤال های مهمی همچون «چه کسی بودن» و «چگونه شناسایی شدن» است که از ابتدایی ترین دوران حیات بشر مورد توجه او قرارداشته و در عصر کنونی نیز به دلیل وجود تهدیدهای بسیار، مورد توجه ویژه‌ی اندیشمندان و پژوهشگران قرارگرفته است. بررسی اشعار چهار شاعرنوگرای عراق(بدرشاکرالسیاب، عبدالوهاب الیاتی، بلندالحیدری و سعدی یوسف)، ضمن نشان دادن ابعاد فردی، ملی، قومی، شرقی و بشری بحران هویت از دیدگاه شاعران نوگرا، می‌تواند حاکی از اهمیت این مسئله به عنوان یکی از محورهای اجتماعی شعر معاصر عراق نیز باشد.

واژگان کلیدی

شعرمعاصر عربی، شاعران نوگرا، عراق، هویت.

\* - تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۰۵/۲۰

تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۸۹/۰۹/۱۰

نشانی پست الکترونیکی نویسنده: m.n136089@yahoo.com

## ۱- مقدمه

«به لحاظ لغوی واژه هویت (Identity) از واژه (Identitas) مشتق شده و با دو مفهوم متضاد تعریف می شود: همسانی و تفاوت. این ادعا که چیزی یا فردی هویت ویژه ای دارد، بدین معنا است که این چیز یا فرد مانند دیگر وجودهای دارای آن هویت است و در عین حال چونان چیز یا فردی متمایز، هویت و خاصیتی دارد.» (گل محمدی، ۱۳۸۲: ۲۲۴) «در مطالعه‌ی شخصیت انسان، هویت یک جنبه اساسی و درونی است که به کمک آن، یک فرد با گذشته اش پیوند خورده و در زندگی احساس تداوم و یکپارچگی می کند.» (احدى، ۱۳۸۷: ۴)

«هویت مقوله‌ای است که هم در سطح فرد می‌تواند مطرح باشد و هم در سطح اجتماع. بررسی هویت قومی و هویت ملی بیشتر از اینکه در سطح فرد مطرح باشد، در سطح اجتماع مطرح است. اولین نظریه‌ها برای تعیین و تعریف هویت، نظریه‌هایی هستند که بیشتر فرد مدار بودند و واحد تحلیل آنها فرد بود اما بعداً کسانی دیگر بحث هویت را در سطح اجتماع نیز مطرح کردند.» (آموسى، ۱۳۸۵: ۱)

پیشینه‌ی مسأله هویت، به آغاز تاریخ انسان باز می‌گردد. از دیرباز، انسان‌ها به دنبال تعریف و شناسایی خویش، قبیله، قوم و ملیت و نیز کشف وجود تمايز خود از دیگران بوده‌اند. مفهوم هویت در حقیقت پاسخی به سؤال «چه کسی بودن» و «چگونه شناسایی شدن» است. سؤال‌هایی پیش گفته در درون چارچوب‌های سیاسی و اجتماعی مختلف، پاسخ‌های متفاوتی را دریافت می‌کند و بر این اساس هویت فردی و جمعی انسان‌ها تا حد بسیاری، محصول شرایط اجتماعی و سیاسی آنان است و این زیست اجتماعی - سیاسی انسان‌ها است که پرسش‌ها و نیز پاسخ‌های آنان را درباره‌ی خودشان شکل می‌دهد. مفهوم هویت و تفسیری که از آن شده است، همواره در معرض تغییری هماهنگ با تحولات سیاسی - اجتماعی جوامع بشری بوده است. انسان‌ها در کنار هویت فردی خویش، دارای هویت جمعی نیز بوده‌اند که آنها را به جمع بزرگتری پیوند می‌داده است. این هویت جمعی با شکل سیاسی زندگی انسان همساز بوده است. زمانی که انسانها در قالب قبیله‌ای زندگی می‌کردند، هویت جمعی خویش را در پیوند با قبیله و ارزش‌های آن می‌دیدند. تحول زندگی قبیله‌ای به واحد‌های سیاسی جدید، مفهوم هویت جمعی انسان را نیز متحول کرد. شکل گیری امپراتوریها، مفهوم جدیدی از هویت جمعی را به میان آورد که هویت‌های فردی و قبیله‌ای تا حد بسیاری در درون آن مستحیل شدند. بدیهی است هویت به مثابه‌ی یک پدیده‌ی سیال و چند وجهی، حاصل

فرایند مستمر تاریخی است که تحت تأثیر شرایط محیطی، همواره در حال تغییر است. تکوین هویت ملی، فرایندی طولانی و پیچیده دارد. عوامل جغرافیایی، قومی، زبانی، اعتقادی، معیشتی، سرگذشت تاریخی، آداب و رسوم و ... همه و همه طی دوره‌های متمادی دست به دست هم می‌دهند و هویت یک ملت را می‌سازند. سپس در قالب تعلیم و تربیت و به طور کلی فرهنگ در معنای عام و گسترده‌ی آن، از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌شوند. اهمیت این مسئله به خصوص در موقعی که جهان پیرامون ما با مشکلات و بحران‌های اجتماعی و اقتصادی دامنه داری مواجه می‌شود، آشکار شده و از این پس تلاش برای حفظ هویت ملی و صیانت از آن به عنوان سرمایه‌ای که بقای یک ملت را تضمین می‌کند، از اهمیتی دوچندان برخوردار می‌گردد.(فلاحی، ۲۰۱۰: ۳) املی گرایی نیز که پیوند محکمی با هویت ملی دارد، برای حفظ پیوستگی یک ملت و ابقاء نیروی حیات بخش نمادهایش، به رغم اینکه این نمادها ریشه در گذشته دارد، می‌باشد افزون بر خلق مجدد نمادهای قدیمی، نمادهای جدیدی نیز پدید آورد تا این پیوستگی، حفظ شده و تداوم یابد.(همان: ۸)

«ازسوی دیگر افرادی که قادر به یافتن ارزش‌های مثبت و پایدار در فرهنگ، مذهب یا ایدئولوژی خویش نباشند، ایده آل هایشان فروپاشیده و به درهم ریختگی هویت دچار می‌شوند. در این حالت افراد نه می‌توانند ارزش‌های خود را ارزیابی کنند و نه صاحب ارزش هایی می‌شوند که به کمک آنها بتوانند آزادانه برای آینده طرح ریزی نمایند.»(شرفی، ۱۳۸۰: ۲)

امروزه مسئله‌ی هویت و راه‌های صیانت و پاسداشت آن به منظور حفظ و دوام یک ملیت، مورد توجه صاحب نظران قرار گرفته است. این امر به ویژه در میان ملت‌هایی که در فراز و نشیب تاریخ خود همواره مورد هجمه‌های گوناگونی قرار داشته‌اند، از اهمیتی دو چندان برخوردار بوده و توجه بیش از بیش اندیشمندان و صاحب‌نظران را برای یافتن راه حل‌های مناسب در این خصوص طلب می‌نماید. در این میان هویت ملت‌های عرب به دلیل قرار گرفتن در معرض هجمه‌های گوناگون داخلی و خارجی، مورد تهدید قرار گرفته و به تدریج، به معضلی بزرگ مبدل شده است. کشور عراق از جمله سرزمین‌هایی است که از یکسو به دلیل موقعیت خاص استراتژیکی در منطقه‌ی خاورمیانه و نیز برخورداری از منابع عظیم زیر زمینی، همواره مورد توجه مطامع قدرتهای استعمارگر قرار گرفته و از دیگر سو به دلیل عدم ثبات سیاسی، عرصه تاخت و تاز حاکمان مستبد و جاه طلبی واقع

گشته که هریک به نوبه خود سبب پس رفت و عقب ماندگی بیش از پیش آن شده اند. اشعار چهارشاعر نوگرای عراق (بدرشاکرالسیاپ، عبدالوهاب البیاتی، بلندالحیدری و سعدی یوسف)، بستر مناسبی است تا از پس حصار در هم تنیده‌ی کلمات بتوان ضمن بررسی میزان و نحوه نگرش ایشان به مسئله هویت، ابعاد گوناگون آن را نیز مورد مطالعه و ارزیابی قرارداد.

## ۲- تحلیل ابعاد گوناگون مسئله‌ی هویت در اشعار شاعران نوگرا

### ۱-۱- هویت فردی

از دست دادن هویت و احساس پوچی و بی‌هویتی، یکی از مضلات مهم دنیای کنونی است که می‌تواند به واسطه‌ی عواملی همچون وجود نظام‌های استبدادی و سرکوب‌گر، هجوم تفکر و فرهنگ بیگانه و یا پیشرفت تکنولوژی، در زندگی بشر امروز رخ نماید. کشور عراق تا پیش از سقوط رژیم بعث صدام، سالیان سال تحت سلطه‌ی شدید حکومتی استبدادی قرار داشته و در کنار آسیب‌های شدید اقتصادی و سیاسی، از حیث اجتماعی و فرهنگی نیز به شدت متضرر شده است. بحران هویت یکی از ابعاد آسیب‌های فرهنگی است که در نتیجه سیاست‌های قرون وسطایی، در این کشور به وجود آمده و ابعاد گوناگونی را به خود گرفته است.

از دیدگاه شاعر معاصر عراقی، این حاکمان مستبد هستند که با سلب هرنوع آزادی بیان و اندیشه، هویت فردی آنها را بر طبق اهداف و خواسته‌های خود تعیین نموده و با تضعیف اراده‌ی یک فرد یا ملت - به عنوان یکی از مهمترین وجوده تمایز انسان از سایر موجودات - به تدریج او را از انسانیت خویش تهی می‌نمایند:

فليس في الإنسان / شيءٌ من الإنسان / لأننا رجال / صرنا كما شاؤوا لنا أن تكون /  
(الحیدری، ۱۹۹۲: ۳۱۷)

در چنین فضایی ظن و گمان هم جرم است و بسی بزرگتر! زیرا که فرد حتی برای کوچکترین گمان و حتی دروغی وهمی که در اعمق چشم یا قلبش پرورانده نیز باید در دادگاه تفتیش عقاید پاسخگو باشد:

لكن فاجأني الحكمُ في المحكمة الكبرى / إذ قال: / بأنَّ الظنَّ هو الإثمُ / فجرَدَنى حتى  
من خُدْعَةِ ظنِّي / حتى من كذبِ الحالِ في عتمةِ قلبي / في عتمةِ عيني! (همان: ۷۳۵)

براین اساس، دیگرچه جای شگفتی است که در جامعه‌ای که حتی ظن و گمان هم جرم محسوب می‌شود، دست‌ها و پaha بریده، دفترها ربوده، قلم‌ها شکسته و انسان‌ها برای تفتیش درونشان تا حد سلاخی کشانده شوند، مبادا که در زخم‌هایشان متولد شده و در رویای انتقام بیالند:

فَلَقْد جَرِّدَنِي حُرَّاسُ الْوَطْنِ الْمُنْكَرِ / حَتَّى مِنْ جَلْدِي وَمِنْ لَحْمِي / حَتَّى مِنْ حُلْمِي فِي  
أَنْ لَا أَولَدَ فِي الْجُرْحِ / إِلَّا كَبَرَ فِي الْخَنْجَرِ (همان: ۶۷۳)

شدت این نوع تخریب هویتی از دید شاعر به حدی است که سخن‌ش را به اندک مایه ای از چاشنی تمسخر و مبالغه نیز در آمیخته و ادعا می کند که حتی نام خودش را نیز به یاد نمی آورد، همچنان که برای او، مادرش نیز مرده و به فراموشی سپرده شده است! در واقع شاعر با انکار بدیهی ترین بخش هویت خویش که همانا نام او است، به خوبی توانسته شدت و دامنه‌ی این بحران را نشان دهد. علاوه بر این، سخن شاعر که به گونه‌ای اعتراف آمیز بیان شده نیز می تواند بیانگر فضای رعب آلد و خفقانی باشد که برجامعه‌ی او حاکم است:

لَمْ أَعْرِفْ لِي اسْمًا... لَا اذْكُرْ مَا اسْمِي / فَلَقْدْ مَاتَتْ أُمّي / وَأَنَا لَمْ أَولَدْ بَعْدُ بِمَعْنَى فِي  
اسْمٍ / وَلَيّْنِي لَمْ أَحْمِلْ اسْمًا / لَمْ أَعْرِفْ مَنْ كَانَتْ لِي أُمّا.. (همان: ۴۷۳)

توجه شاعر به سایه خود، ضمن بیان ترس و واهمه‌ی دائمی او از اطرافش، نشان دهنده‌ی این است که از او جز سایه‌ای بر جا نمانده که تعدادی کارت‌شناسایی، هویت آن را تعیین می کند. بنابراین اکنون تنها اوراق هویتش می توانند گواهی دهند که او کیست؛ که البته همین نیز به زعم شاعر، در یک کشور بی‌هویت، خود غنیمتی است:  
وَالظُّلُّ وَرَائِي / الظُّلُّ وَرَائِي .. وَرَائِي... وَرَائِي / مَا أَكْبَرَ ظَلَّكَ انسَانًا يَمْلِكُ عَشَرَ هَوَيَاتِ /  
فِي زَمْنٍ... فِي بَلْدٍ لَا يَمْلِكُ أَيَّ هَوَيَةً (همان: ۶۲۱)

اگر چه اوراق هویت هم فربیبی بیش نیست و هویت واقعی افراد، در موقعیت‌های گوناگون بنابه خواست حاکمیت تعیین می شود:

لَكَنَّى أَدْرَكْتُ بَأَنَّ هَوَيَاتِي مَا كَانَتْ إِلَّا شَاهِدَ زَورَ / وَبَأَنَّى سَأَنَامُ اللَّيْلَةَ فِي السَّجْنِ وَبَاسِمِ  
هَوَيَاتِي الْعِشْر... (همان: ۶۲۱)

یکی دیگر از راههای تخریب هویت فردی در حکومت‌های استبدادی، اشاعه‌ی روحیه خیانت و ترغیب افراد به خبرچینی و جاسوسی است. خبرچینی و جاسوسی، پیشه انسان‌های پست و حقیری است که پیش از خیانت به هموطنان، برخویشتن خویش خیانت نموده و به اندک بهایی، برانسانیت خود چوب حراج زده اند؛ همچنان که خودشان هم از درون بر حقارت و زبونی خویش اذعان داشته و خود را به سبب خیانت هایشان گناهکار می دانند؛ کlagه‌های مرده خواری که جز ویرانی و تباہی هنری ندارند؛ و این درست همان چیزی است که از آنها خواسته شده و هویتی است که برایشان تعیین شده

است:

أنا ما تشاءُ: أنا الحقير/صياغُ أحذيةِ الغزاة، وبائعُ الدِّم والضمير/ للظالمينَ.أنا الغراب/  
يقتاتُ من جُثثِ الفراخ،/أنا الدّمار، أنا الخرابُ! (شاكر السياب، ٢٠٠٥، ج ٢: ٢١)

رواج چنین روحیه‌ای در میان افراد یک جامعه نه تنها سبب ابتذال و مسخ هویت انسانی خیانتکاران می‌شود بلکه با ایجاد فضای ناامنی و هراس در میان مردم، زمینه ساز رواج نفاق و از میان رفتن صداقت و راستی نیز خواهد شد.

## ۲-۲- هویت ملی

برخی از نمونه‌های شعری نشان دهنده‌ی این است که از دیدگاه شاعران نوگرای عراق، دامنه بحران هویت مرزهای فردیت را در نوردیده و هویت جمعی مردم عراق را نیز مورد تهدید و تهاجم قرار داده است. رمز و نماد، زبانی است که گهگاه شاعران برای اشاره به این جنبه از بحران هویت از آن مدد جسته‌اند. «مسافر بدون چمدان» عنوان قصیده‌ای است که در آن، ضمن اشاره به تضعیف هویت فردی، به تخریب و تضییع هویت جمعی نیز اشاره شده است. «مسافر بدون چمدان» در واقع رمز انسان سرگردان، آواره و بی‌هویتی است که نمی‌داند کیست، از کجا آمده و به کجا خواهد رفت. «مرگ درون»، می‌تواند همان نابودی هویت فردی شاعر و نداشتن چهره، از دست دادن تاریخ و یا گم کردن وطن که با اصطلاح «لامکان» از آن یاد می‌شود و نیز نماد نابودی هویت جمعی او باشد: فی داخلي نفسی تموت، بلا رجاء / وأنا و آلاف السنين / متائب، زجر، حزین / سأكون!  
لا جدوی، سأبقى دائمًا مِنْ لا مكان/لا وجهَ لا تاريخَ لي، منْ لا مكان.. / (البياتي، ٢٠٠٨، ج ١: ١٣٤)

خطر از میان رفتن هویت فردی و جمعی، آن جا به اوج می‌رسد که با ایجاد یأس و پوچی، آینده یک ملت را نیز با تهدید مواجه کند؛ انتخاب نقاب «ابوالعلاء معربی» [۱] شاعر و فیلسوف منفی نگر عصر عباسی، بیانگر یأس و بدینبینی شاعر نسبت به آینده است. (کندي، ۲۰۰۳: ۲۰۲) یأسی که از فقدان هویت آغاز و به پوچی منتهی می‌شود، شاعر در پس چهره ابوالعلاء معربی، از خودش و همه‌ی انسان‌هایی سخن می‌گوید که گذشته شان را از دست داده و آینده شان هم مبهم و نامعلوم است. انسان‌هایی که نابودی هویت فردی و جمعی، آنها را به مستی و بیخودی کشانده و در نهایت، زندگی‌شان را به خاکستر مبدل و شب‌هایشان را قرین بیداری و ناآرامی نموده است. این بار نیز انسان مورد نظر شاعر، انسانی بدون چهره، بدون وطن و حتی بدون نقاب است که زندگیش جز بیهودگی و بیچی، حاصلی را در بی نداشته و بسان آتشی که ناگهان در تل کاه زبانه کشیده و به سرعت فرو می‌نشینند، به انتهای خواهد رسید:

## ۲۷۶ / بررسی ابعاد گوناگون بحران هویت از دیدگاه شاعران نوگرای عراق

وأين يمضى الناس؟/ هذا بلا أمس وهذا غدُّه قيشاره خرساء / داعبهما، فانقطعت أوتارها  
ولاذ بالصَّباء / وذا بلا وجهٍ، بلا مدينةٍ وذا بلا قناع / أشعلَ في الهشيم ناراً فانتهى الصراع /  
حياته رماد / وليله سُهاد / يا موت! يا نعاس! (البياتي، ۲۰۰۸، ج ۲: ۲۴)  
نگارش نام عراق به صورت حروف مقطع واژ هم گستته هم می تواند نماد تضعیف یا  
فراموش شدن هویت ملی این کشور باشد:  
بلادُ تنسى كيف نسميهَا... / نعرف أنَّ ع.ر.ا.ق حروفَ تنهجاها / أين نراه؟ (یوسف، ۱۹۸۸،  
ج ۲: ۱۲۹)

### ۳-۲- هویت قومی

پس از جنگ جهانی اول و شکست خلافت عثمانی از دولت های غربی، شرق عربی به عنوان بخش عمده ای از قلمرو حاکمی عثمانی، تجزیه شده و تحت سیطره‌ی دولت های استعماری غرب قرار گرفت. جهان عرب از این پس دچار مرزبندی هایی گردید که با مرور زمان زمینه تفرقه و جدایی روزافرون ملت های عرب را نیز فراهم نمود. (عز الدین، ۱۸۳: ۲۰۰۷) از این پس علیرغم تلاش های صورت گرفته در جهت ایجاد وحدت عربی، نتایج چندانی حاصل نشد و با رخداد حوادثی از قبیل اشغال بخش هایی از خاک سوریه، فلسطین و لبنان توسط صهیونیست ها و سکوت دولت های عربی در برابر آن، به بحرانی جدی مبدل گردید.

تجزیه و تحلیل پیکره‌ی جهان عرب را می توان عامل مهمی در شکل گیری سرنوشت کنونی اعراب و تشدید بحران های موجود در سرزمین های عربی دانست. امروز اگرچه از میان برداشتن مرزبندی های موجود و تشکیل پیکره واحد جغرافیایی تا حدودی ناممکن به نظر می رسد اما در مقابل، وحدت کلمه، همسویی فکری و وفاق بین المللی میان کشورهای گوناگون عربی امری است که شاید بتواند تا حدودی، زمینه برونو رفت اعراب از شرایط موجود را فراهم سازد.

نقد اموری همچون جهان غیر یکپارچه عرب، انفعال سران عربی در قبال مسائل مشترک اعراب و تنزل شأن و جایگاه ملل عربی در عرصه بین المللی، واکنشی است که شاعران توگرا در برابر بحرانی که گریبانگیر هویت قومی اعراب شده، از خود نشان داده اند.

به عقیده شاعر، سالیان درازی است که شرق عربی هویت واقعیش را گم کرده، به ورطه‌ی غفلت و بیهودگی فرو افتاده و در عوض صیانت از عرض و آبروی خویش، به

دروغ، فریب، تقلید و نزاع مشغول گشته است؛ مردم شرق عربی مانند دخترکان به یاوه گویی و سخن پراکنی سرگرم شده و در عوض تلاش و فعالیت درجهت توسعه و پیشرفت، در قهوه خانه ها به وقت گذرانی و مگس پرانی مشغول شده اند؛ در چنین شرایطی بود که پیش از آنکه به خود آمده باشند، دو مین شکست سنگین و ننگین اعراب از اسرائیل (۱۹۶۷)، آبرویشان را برباد داد:

طھنَّتا في مقاهي الشِّرقِ / حربُ الكلمات / والسيوفُ الخشبيَّة / والأكاذيب / ...شغَلَنَا التُّرَهَات / فقتَلَنَا بعضاً وَهَا نحن فتَّات / في مقاهي الشِّرقِ / نَصْطَادُ الذِّبابَ / ...آهَ لم تَتَرُكْ على عورَتِنَا / شمسُ حَزِيرَانَ رَداءً! (البياتي، ۲۰۰۸، ج ۲: ۱۰۹)

خواری امت عربی به حدی رسیده است که به جای الگو بودن در اعتدال و میانه روی، حکومتش به استبداد گرفتار آمده، انقلاب هایش به شکست انجامیده، احزابش تقلب روی آورده، اقتصادش واپسته و در قدسیش، اشغالگران صهیونیست به نماز نشسته اند!

صباحَ الخيرِ، أَلَفَّاً، أيها العربُ! / صباحَ الخيرِ، يا أَمَّةَ تَرَتَّ أَمَّةَ وَسَطَا. [۲] / صباحَ الخيرِ للثوراتِ تَنَقْلُبُ / ...لِلأَحزَابِ إِذْ تُرْشِي: صباحَ الخيرِ / للدولَارِ قومِيَاً: صباحَ الخيرِ / للقدسِ التي صَلَّى بِهَا الْجَرْبُ / صباحَ الخير... / صباحَ الخيرِ، / تُفْ...تُفْ...أَيْهَا العربُ! (یوسف، ۱۹۸۸، ج ۲: ۱۱۱)

بابل [۳] به عنوان نماد وطن عربی، (جامس، ۱۹۹۰: ۱۶۶ و ۱۶۷) [۴] دیگر نه آن سرزمین آباد و با شکوه گذشته که سرزمینی ویران و غفلت زده است که دیگر امیدی به بیداری و آبادیش نمی رود، شهر ژنده پوشی که هزاران سال است در نهایت بی عفتی با پادشاهان [کشورهای متجاوز] همخواه شده، با حقارت تمام، به مدیرانه [شاید نماد تمدن غرب باشد] خیره مانده است و بی هیچ ابایی خویش را رایگان در اختیار دزدان، فاسدان، بزدلان و خائنان قرار می دهد:

بابلُ لم تَبَعَتْ ولم يَظْهَرْ على أَسوارِهَا المبِشِّرُ الإِنْسَانُ / ...العاقرُ الْهَلُوكُ / من أَلْفِ الْأَلْفِ وهى في أَسْمَالِهَا تُضاجِعُ الْمُلُوكَ / تُرْنُو لِبَحْرِ الرُّومِ / بِنَظَرِ الْمَهْزُومِ / تَمْنَحُ بِالْمَجَانِ / قُبْلَتَهَا لِلْلَّصِّ وَالْقَوَادِ وَالخَائِنِ وَالْجَبَانِ (البياتي، ۲۰۰۸، ج ۲: ۱۹۴)

به همین دلیل است که شاعر فریاد بر می آورد و از او می خواهد که به پا خیزد و تن عربان و فرسوده اش را به گلهای بیوشاند، شاید که بر قی بدرخشد یا سواری مجھول از دمشق فرا رسد و یاریش کند:

أَصْبَحَ مُنْفِيَاً على الأَسْوَارِ / بَابِلُ يا مَدِينَةَ الْأَشْرَارِ / قُومِي وَغَطَّى عُرَىَ هَذَا الْجَسَدِ الذَّابِلُ بِالْأَزْهَارِ / قَوْمِي لَعْلَ البرقُ وَالْفَارَسُ الْمَجْهُولُ مِنْ دَمْشَقٍ / يَبْذُرُ فِي بَطِينِكَ بِذَرَّةٍ

«هبوط اورفیوس» با الهام از فرجام تلخ قهرمانی اسطوره‌ای که در نجات معشوق خویش از سرزمین مردگان، با شکست و ناکامی مواجه می‌شود، در واقع بیانگر نا امیدی شاعر روشنگری است که سال‌ها برای بیداری و اصلاح امت عربی تلاش نموده ولی در نهایت جز یأس و ناکامی نتیجه‌ای عایدش نمی‌شود. (صحبی، ۱۹۸۶: ۳۱۳ و ۳۱۴) آشور [۵] را بادها درنوردیده اند و سوار زره پوش [شاعر ویا مصلح] شکست ناخورده در میدان جنگ مرده است و در زیر حصار شب خاکستری در سیاهچال‌ها پراکنده می‌شود، جهان عرب به مانند جهان مردگان شده است که مردمانش درخواب غفلت فرو رفته اند و شاعر در لباس اورفیوس می‌رود تا آن‌ها را از جهان مردگان برهاند:

صلواتُ الريحِ في آشورَ والفارسُ في درعِ الحديدِ / دونَ أن يُهزمَ في الحربِ يموتُ /  
ويُذْرَى في الديامييسِ رماداً وقشوراً / تحتَ سورِ الليلِ .. / مدنٌ تولَّدَ في المنفى وأخرى تحتَ  
قاعِ البحرِ أو قاعِ لياليها تغوراً / وينام الناسُ في أسفارها دونَ قبوراً / كالعصافير على حائطِ  
نورٍ / وأنَا أحَمِّلُهُمْ فوقَ جيبي من عصوْرِ لعصورٍ / أرْتَدِي أسمَالَهُمْ، أَنْفَخْ في نَاءِ الْوِجْدَوْدِ.  
(البياتی، ۲۰۰۸، ج ۲: ۲۰۳)

اما پس از مدتی مأیوس می‌شود و در می‌یابد که تلاش هایش بیهوده است زیرا که مرگ و نابودی همه جا را فراگرفته است:  
عيشاً تصرُّخ فالعالُمُ في الأشياءِ والأحجارِ واللحمِ يموتُ / و الصبايا و الفراشاتُ و بيتُ  
العنكبوت / والحضاراتُ تموتُ (همان: ۲۰۳)

در مغرب عربی هم، وضع چندان تفاوتی با مشرق عربی ندارد. سپاهیان ابرهه این بار از غرب، تمدن اسلامی را مورد تاخت و تاز قرار داده اند؛ مرگ مفاهیم روحانی و فنان‌پذیری همچون «الله» و «محمد(ص)» و یا ویرانی مکان‌های مقدس اسلامی مانند کعبه و مسجد، نمادهایی است که شاعر برای ترسیم فروپاشی تمدن عربی - اسلامی از آن بهره جسته است (سویدان، ۱۵۲: ۲۰۰۲ و ۱۵۳: ۲۰۰۲).

فَنَحْنُ جَمِيعُنَا أَمْوَاتٌ / أَنَا وَمُحَمَّدٌ وَاللَّهُ . / وَهَذَا قَبْرُنَا: أَنْقَاضُ مَثْذَنَةِ مَعْرَفَةٍ / عَلَيْهَا يُكْتَبُ  
اسْمُ مُحَمَّدٍ وَاللَّهُ، / عَلَى كِسْرٍ مَبْعَثَرَةٍ / عَلَى الْآجَرِ وَالْفَخَارِ . / فِي قَبْرِ إِلَلِهٍ، عَلَى النَّهَارِ / ظَلٌّ  
لَأَلْفِ حَرَبَةٍ وَفَيْلٍ / وَلَوْنُ أَبْرَهٍ (السيّاب، ۲۰۰۵، ج ۲: ۵۹)

این سرنوشت در دنک امی است که سال‌ها پیش، از مجده فراوانی برخوردار بوده و مفاسد بسیاری آفریده است. عرب خوار و بی هویت امروز، همانی است که سال‌ها قبل، از

قدرتی برخوردار بوده که در سنتیز با ایرانیان در محل ذی قار [۶] به پیروزی بزرگی دست یافته بود و حال از این همه مجد و عظمت جز یادی و یادگاری بیش نمانده است. در واقع شاعر با یاد آوری مجد گذشته اعراب، قصد بیدار کردن اراده های خفته ای را دارد که مدت‌ها است به خواب غفلت فرو رفته اند:

إِلَهُ الْكَعْبَةِ الْجَبَارُ، تَدْرَعَ أَمْسٍ فِي ذِي قَارٍ / بَدْرَعٍ مِنْ دَمِ النَّعْمَانِ فِي حَافَاتِهَا آثَارُ. / إِلَهُ  
محمدٌ وَإِلَهُ آبَائِي مِنَ الْعَرَبِ (همان: ۵۹)

#### ۴-۲- هویت شرقی

نابودی هویت شرقی در برابر فرهنگ مهاجم غرب، یکی دیگر از ابعاد بحران هویت است که در شعر شاعران نوگرای عراق بدان اشاره شده است. مسخ و خود باختگی انسان شرقی در برابر غرب، شکل دیگری از زوال هویت است که در شخصیت دختر روستا زاده‌ای به نام «نوار» به تصویر کشیده می‌شود. دختری که در پی ازدواج با یکی از خانزاده‌های زمین دار، به کلی از ارزش‌های روستا فاصله گرفته و با چشم حقارت بدان می‌نگرد؛ (التونجی، ۱۹۶۸: ۸۷) «نوار» انسان خود باخته‌ای است که در برابر قدری مال و ثروت و بی خبر از این که این مال به قیمت جان رعایای بسیاری فراهم آمده، یک باره تمام هویت خویش را فراموش و به آن پشت می‌کند؛ درست همانند انسان شرقی که کورکورانه، مسخ تمدن غرب گشته و هویت اصلی خویش را فراموش می‌سازد؛

يَا رَفَاقِي، سَرَّنُو إِلَيْنا نُواَرٌ / مِنْ عَلٍ فِي احْتِقَارٍ. / زَهَدْتَنَا بِنَا حَفَنَةٌ مِنْ نُضَارٍ؛ / خَاتَمٌ أَوْ  
سِوارٌ، وَقَصْرٌ مُشَيَّدٌ / مِنْ عَظَامِ الْعَبِيدِ... / وَهِيَ، يَا رَبٌّ مِنْ هُؤُلَاءِ الْعَبِيدِ! (السياب، ۲۰۰۵، ۲: ۲۵)

#### ۴-۳- هویت انسانی

خود باختگی بشر امروز در برابر تکنولوژی جدید و مسخ هویت انسانی او از دیگر ابعاد بحران هویت در شعر شاعران نوگرای است. پیشرفت شتابان صنعت و تکنولوژی بر خلاف آنچه بشر می‌پنداشت نه تنها باعث آسایش و رفاه بیشتر او نشد بلکه با تضعیف یا از میان بردن پاره ای از ارزش‌های انسانی و اخلاقی، زمینه نابودی تمدن بشری را نیز فراهم نمود. عصر تکنولوژی، عصر جنون است و انسان قرن بیستم، انسان جنون زده‌ای که محکوم به زندگی در زندانی است که با دستان خویش آن را ساخته است:

فَأَنَا إِنْسَانٌ مِنْ هَذَا الْقَرْنِ الْمَجْنُونِ / إِنْسَانٌ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَحْيَا وَيَكُونَ / إِلَّا فِي هَذَا الْقَرْنِ  
الْمَجْنُونِ / قَدْ يَرْفَضُنِي الْقَرْنُ الْعَشْرُونُ / قَدْ يَلْعَنُنِي هَذَا الْقَرْنُ الْعَشْرُونُ / (الحیدری، ۱۹۹۲: ۵۵۸)

جهانی سراسر توحش و نزاع که در باغ‌هایش به جای گل، سرنيزه روییده است:

یا عالمِ المتواحشین ذوی البنادق / حیث الحدیث عن الورود سدی، / وحیث النسل یزرع  
فی الحدائق / (یوسف، ۱۹۸۸، ج ۱: ۴۱۳)

جهانی که در آن، نفس بشر به تنگی افتاده و انسان‌ها در اثر مسخ هویت انسانی شان،  
به حیواناتی همچون افعی و میمون بدل شده‌اند؛ عصر سرقت و فحشا و قمار ... که انسان  
هایش ددمنشانه مسیح را سلاخی کرده و پوست بدنش را به حراج گذاشته اند! استفاده از  
شخصیت مسیح (ع) به عنوان نماد مهر و دوستی در حالیکه به دست بشر وحشی امروز  
سلاخی و به معرض فروش گذاشته شده است، می‌تواند بیانگر نابودی تمدن بشری و مسخ  
هویت انسانی در عصر علم و تکنولوژی و یا رنگ باختگی بسیاری از ارزش‌های دینی و  
اخلاقی باشد:

ویُحرسج الإنسانُ فيهاً / يا عالمَ المتواحشين ذوى الحوافر / اللصُّ، واللوطىُ وال...  
اللصُّ، والقرد المقامر /...من يشتري جلدَ المسيح؟ / إنَّ سلخناه، فيا دنيا استريحي. (همان)  
«جيکور» روستای زادگاه شاعر، رمز سرزمین آرزوهای دور و درازی است که با گذر  
زمان روتق خویش را از دست داده و در برابر تمدن شهری، رو به زوال و نابودی می  
گذارد. مرگ جیکور رمز مرگ تمامی ارزش‌های انسانی است که در برابر تمدن وحشی  
عصر جدید رنگ باخته و از میان رفته است (نعمان، ۲۰۰۶: ۱۰۶)  
و جیکور شابت و ولی صباها / وأمسى هواها/رمادا/...أين جيکور؟؟ / (السياب، ۲۰۰۵،  
ج ۲: ۲۷۱)

این همان جهان متمدنی است که سرانجام به تجارتخانه‌ی گوشت انسان مبدل گشته  
و انسان‌های ضعیف در آن، به دست زورگویان و قدرتمدان سلاخی خواهند شد:  
فهي سوقُ تُباع فيها لحومُ الآدميينَ دونَ سلخِ الجلود: / كلُّ أفريقيا و آسية السمراء، ما  
بين زنجها و الهنود / واشتري لحمَ كلَّ منْ نطق الضاد تجارٌ تتبعه لليهود! / هكذا قد أسفَ عن  
نفسِ الإنسان و انهار كالإنهيار العمود (همان: ۶۵)

در دنیابی که انسان امروزین، میراث دار آن است، نور در چشم ان بودا خشکیده و  
بنیان‌ها برکنده شده است. انسان بی‌گناهی چون نواهه هومر [لورکا] [۷] به ضرب گلوله‌ای  
سریع در مادرید کشته می‌شود. انسان در این عصر به موجود بی‌ارزشی تبدیل شده و «  
ارم العمامد» [۸] نیز در خاطره‌ی نواحگان غرق می‌شود و انسان را به ورطه پوچی و بی  
هویتی می‌افکند. نشانی از شهریار و آواز خوان یافت نمی‌شود که همگی مرده‌اند و حتی  
بیشه‌ها نیز از چنگال مرگ و نیستی در امان نمانده است،

يُجفَّ في عيونِ بودا النور / تقطُّعُ الجذور / وآخرُ السلاله / حفيـدُ هوـميروسـ فيـ مدـريـدـ /  
يُعدـمـ رـمـيـاـ بالـرـاصـاصـ، إـرمـ العـمـادـ / تـغـرقـ فيـ ذـاـكـرـةـ الـأـحـفـادـ / مـاتـ المـغـنـىـ، مـاتـ الـغـابـاتـ /  
وـشـهـرـ يـارـ مـاتـ / وـرـيـثـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـمـدـفـونـ فيـ أـعـماـقـناـ يـمـوتـ (الـبـيـانـيـ، ۲۰۰۸، جـ ۲: ۸۵)  
انسان امروز، شکست خورده ای است که با چهره غریقی هلاک شده، نفسش در خم  
جاده ها به شماره افتاده و در نهایت خواری همچون سگان ولگرد و گرسنه به امید یافتن  
پاره ای استخوان، درکتار قهوه خانه ها انتظار می کشد. انسان امروز در جستجوی کاری  
ساده و حتی کم درآمد، روزنامه های صبح را زیر و رو می کند و در خیابان های متروک و  
پرهممه شهر، سراسیمه به هر سو سر می کشد؛ تب زده و مبهوت از گرانی قیمت ها  
مأیوسانه در خیابان های گنگ شهر پرسه می زند:

وريـثـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـمـدـفـونـ فيـ الـأـعـماـقـ / يـلـهـتـ مـهـزـوـمـاـ عـلـىـ قـارـعـةـ الـطـرـيقـ / يـحـمـلـ  
وجهـ هـالـكـ غـرـيـقـ/يـنـيـامـ فـيـ الـمـقـهـيـ، كـكـلـبـ جـائـعـ، أـفـاقـ / يـبـحـثـ عـنـ وـظـيـفـةـ شـاغـرـةـ فـيـ صـحـفـ  
الـصـبـاحـ / يـعـدـوـ بـلـأـقـادـ / فـيـ الشـارـعـ الـمـهـجـورـ وـ الزـحـامـ / تـأـكـلـهـ الـحـمـيـ، تـدـيرـ رـأـسـهـ  
الـأـرـقـامـ/يـجـوـبـ مـهـجـورـاـ بـلـأـحـلامـ / شـوـارـعـ الـمـدـيـنـةـ الـخـلـفـيـةـ الصـمـاءـ (همـانـ: ۸۶)

این حکایت زندگی پوچ انسان امروزی است که عمر خود را از صبح تا شام در  
بدپختی و تباہی سپری می کند؛ حال آنکه این پایان ماجرا نیست که او حتی در این دنیا  
دون، برای مردن نیز ناچار است همچون سگی ولگرد به دنبال جایی باشد که در آن به  
زندگی نکبت بار و بی ارزشیش برای همیشه پایان دهد؛ انسانی که از هر نوع میراث  
بالارزشی تهی گشته و به نوعی سردرگمی و بی هویتی دچار گشته است:

يـُفـرـغـ فـيـ حـدـائقـ الـمـسـاءـ / حـيـاتـهـ الـجـوـفـاءـ / وـرـيـثـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـمـهـانـ / يـبـحـثـ عـنـ  
مـكـانـ/يـمـوتـ فـيـ صـاغـرـاـ، كـالـكـلـبـ، بالـمـجـانـ. (همـانـ: ۸۶)

گسترش روز افزون آتشِ جنگ و درگیری در نقاط مختلف دنیا و نابودی تمدن  
بشری، یکی دیگر از ابعاد بحران هویتی است که انسان امروز با آن دست به گردیان است.  
اسطوره «كونگای» یکی از اساطیر چینی است که به شیوه ای خلاق و هنرمندانه برای بیان  
این مسئله مورد استفاده قرار گرفته است. شاهزاده‌ی چینی به عنوان اصلی ترین شخصیت  
این داستان که قربانی خواسته جبارانه پادشاه می شود، در واقع نمادی از قربانی شدن همه  
ی انسان های مظلومی است که در عصر حاضر قربانی مطامع قدرمندان و زورگویان می  
شوند: (نعمان، ۲۰۰۶: ۶۹)

مازال ناقوسُ أـبـيـكـ يـُقـلـقـ الـمـسـاءـ / بـأـفـجـعـ الرـثـاءـ: / «ـهـيـاـيـ...ـكـونـغـاـيـ»ـ/. / فـيـفـزـعـ  
الـصـغـارـ فـيـ الدـرـوـبـ وـتـخـفـقـ الـقـلـوـبـ / ...ـفـلـتـحـرـقـيـ وـطـفـلـكـ الـولـيدـ، / لـيـجـمـعـ الـحـدـيدـ بـالـحـدـيدـ /  
وـالـفـحـمـ وـالـحـاسـ بـالـنـضـارـ / وـالـعـالـمـ الـقـدـيمـ بـالـجـدـيدـ / (الـسـيـاـبـ، ۲۰۰۵، جـ ۲: ۳۲)

کشیش مسیحی (پدر فردیناند) که برگرفته از نمایشنامه « توفان » [۹] شکسپیر است، دیگر شخصیت نمادینی است که شاعر برای ترسیم مسخ هویت انسانی، از آن استفاده نموده است. دریی تبدیل چشمان پدر فردیناند به دو مروارید گرانبهای سارقان و سودجویان چشمان او را از حدقه خارج نموده و در بازار به فروش می رسانند؛ همچنان که کور کردن چشمان کشیش به عنوان شخصیتی دینی، می تواند بیانگر تضعیف و یا نابودی ارزش های دینی و اخلاقی بشر امروز نیز باشد:

أبوک رائدُ المحيطِ، نَامَ فِي الْفَرَارِ: مِنْ مَقْلَعِهِ لَوْلُوُّ بَيْعَهُ التَّجَارِ... / وَحَظْكِ الدَّمْوعُ وَ  
الْمَحَارُ / وَعَاصِفٌ عَاتٍ مِنَ الرَّصَاصِ وَالْحَدِيدِ. (همان: ۳۳)

شخصیت سوم، کودکی است که در اثر بمباران هواپی، پدر و مادر خود را از دست داده و مورد مراقبت میمونی به نام «باییون» قرار می گیرد:  
 أهَدَابُ طَفْلَكِ الْيَتَمِ - حِيثُ لَا غَنَاءً إِلَّا صَرَاخُ «بَابَيُون»: زَادُكَ الشَّرِي... (همان: ۳۳)  
 در مجموع، سه شخصیت قربانی این قصیده، رمز اقانیم ثلاثة - پدر، پسر و روح القدس - است که ارکان اصلی دیانت مسیحی را تشکیل می دهد و قربانی شدن سه رکن اصلی دیانت مسیحی به عنوان نماد صلح و دوستی، خود بیانگر از میان رفتن ارزش های انسانی در دنیا و به جای آن سلطه‌ی توهش و درنده خوبی در میان انسان ها است.  
 (نعمان، ۲۰۰۶: ۷۰)

ملاحظه می گردد که چگونه بحران هویت در ابعاد گوناگون آن، اذهان شاعران نوگرا را به خود مشغول داشته و به یکی از محورهای اصلی و مهم اشعاریشان بدل گردیده است. نکته قابل توجه در این خصوص این است که شاعران نوگرا در کنار ذکر ابعاد این معضل، با عکس العملی معکوس و تداعی به مقابله با آن نیز پرداخته اند. بازگشت به میراث قدیم عربی واسلامی رویکردی است که شاعران معاصر عراق برای مقابله با چنین بحرانی در پیش گرفته اند که بازتاب آن را می توان در استفاده گسترده شاعران نوگرا از ادبیات عامیانه (داستان ها، اسطوره ها، اشعار، ضرب المثل ها و لغات عامیانه) و یا استفاده نمادین وغیر نمادین از شخصیت ها و رموز تاریخی و ادبی و دینی قدیم به و یا رواج اشعار وطنی، قومی و بشردوستانه، مشاهده نمود. [۱۰]

همچنان که به اعتقاد بیاتی، پیوند با میراث فکری و فرهنگی و تمسک بدان، تنها راه شاعران متعهد برای تحقق آرمان های قومی و انسانی و خروج از بحران دامنگیری است که بشر امروز بدان مبتلا شده است. (البیاتی، ۲۰۰۸: ۱۶۱)

نتیجه

- در یک جمع بندی کلی می‌توان یافته‌های این پژوهش را در موارد زیر برشمرد:
- ۱- علیرغم محدود بودن نمونه‌های شعری در پاره‌ای از موارد، بحران هویت یکی از مهم‌ترین موضوعات مورد توجه شاعران نوگرای عراق است.
  - ۲- براساس یافته‌های این پژوهش، ابعاد بحران هویت از دیدگاه شاعران نوگرا عبارتند از:
    - از میان رفتن هویت فردی در نتیجه سلب کلیه آزادی‌های فردی و اجتماعی در نظام سلطه‌گر و استبدادی عراق.
    - تضعیف هویت ملی مردم عراق در نتیجه تخریب تدریجی هویت فردی یک یک افراد جامعه.
    - تضعیف هویت قومی اعراب در نتیجه اهمال و غفلت سران و ملت‌های عربی.
    - ذوب شدن هویت شرقی در فرهنگ و تمدن غرب.
    - مسخ هویت انسانی بشر در عصر علم و تکنولوژی.
    - مسخ هویت دینی در غرب.
  - ۳- در غالب موارد شاعران برای بیان مقاصد خود در خصوص موضوع مورد بحث، از زبان رمز و اسطوره مدد جسته‌اند.

- ۴- اشاره شاعران معاصر عراق به دامنه‌ی وسیع بحران هویت که مرز ملیت را در نوردهیده و تا مرز بشریت نیز به پیش رفته است، می‌تواند حاکی از وسعت اندیشه‌ی و نگرش فرامرزی ایشان و در یک نگاه کلی تر افزایش افقهای فکری شعر معاصر عربی نیز باشد.

#### یادداشتها

- ۱- ابوالعلاء المعری شاعر و فیلسوف عرب، در سال ۳۶۳ هجری در شهر معرب نعمان واقع در نزدیکی شهر حلب در سوریه امروزی متولد و در سال ۴۴۹ در همانجا در گذشت. او در سن چهار سالگی به دلیل ابتلا به بیماری آبله بینایی خود را از دست داد. ابوالعلاء از نگاه برخی از ناقدان به شکاکیت، بد بینی و تحیر متهم می‌شود. رک. (فروخ، ۱۳۸۱: ۲۱-۲۵ و ۱۲۵).
- ۲- اشاره به آیه ۱۴۳ سوره بقره: «وَكُذلِكَ جَعْلَنَاكُمْ أَمَةً وَسَطَا لَنَكُونُوا شَهِداءَ عَلَى النَّاسِ».
- ۳- نویسنده‌گان قدیم مسلمان همه جا شهر و کشور بابل- به کسر باء- را به یک نام خوانده‌اند. این واژه در اصل «بابل» بوده که در زبان عبری به معنی دروازه خداست.

## ۲۸۴ / بررسی ابعاد گوناگون بحران هویت از دیدگاه شاعران نوگرای عراق

خرابه های شهر بابل هم اکنون در ۸۵ کیلو متری جنوب بغداد واقع است.(میرسلیم، ۱۳۷۵، ج ۱: ۸۱)

۴- با توجه به تاریخ سروden قصیده(۱۹۶۶/۶/۱۸) به نظر می رسد منظور شاعر حوادث و وضعیت جهان عرب پیش از وقوع دومین شکست اعراب از اسرائیل بوده است.

۵- «آشور» نام شهری قدیمی در عراق که ویرانه های آن اکنون در استان نینوا واقع است. این شهر در حدود هزاره سوم پیش از میلاد بنا شده و پایتخت قوم آشور بوده است.

(جمع من الكتاب، ۱۹۹۲: ۵۱)

۶- جنگ «ذوقار» به جنگی گفته می شود که بین سپاه خسروپرویز و قبائل بکربن وائل در جنوب عراق میان واسط و کوفه در گرفت. این جنگ به دلیل کشته شدن نعمان بن منذر، آخرین امیر ملوک لخمی به دست خسروپرویز رخ داد که درنهایت با پیروزی اعراب به پایان رسید. (جمع من الكتاب، ۱۹۹۲: ۲۵۷)

۷- فدریکو گارسیا لورکا شاعر ونویسنده اسپانیایی در جریان درگیری های داخلی این کشور توسط پارتیزان های ملی کشته می شود.

۸- قرآن کریم، فجر/۷. شهرام بنای شداد بن عاد است و روایت شده که شداد بن عاد جباری بود که وقتی نام بهشت و اوصاف آن راشنید، از بزرگان دولت خویش خواست شهری شبیه آن برایش بنا کنند. پس صدتن از کارگران و قهرمانان بدین کار گماشت. پانصد سال در بنای شهر سپری شد و خداوند تعالی خواست از او و لشکریانش، به رسالت و دعوت به توبه و اتابه حجت گیرد. پس هود (ع) را که از بزرگان قوم بود، به جانب شداد فرستاد. ولی شداد در کفر و طغیان پایدار ماند و این وقتی بود که از پادشاهی او هفتصد سال گذشته بود. موکلان شداد بنای شهر را به اتمام رسانیدند و او را خبر کردند. وی با سیصد هزار تن از خدم و حشم و موالی خود بدانجا شد. هنگامی که شداد به ارم نزدیک شد، صحیحه ای از آسمان نازل گردیده و او و اصحابش را نابود ساخت و حتی یک تن از ایشان را باقی نگذاشت تا خیر این ماجرا را به سایرین برساند و همه کسانی که در شهر ارم بودند، از کارگران و پیشه وران و وکیلان همگی مردند و شهر خالی گشت و در زمین فروافت. رک. (طباطبایی، ۱۳۶۳، ج ۲۰: ۶۵۸)

۹- توفان نام نمایشنامه‌ای کمدی است که توسط «ولیام شکسپیر» در حدود سال‌های ۱۶۱۱- ۱۶۱۲ میلادی نوشته شده است.

- ۱۰- رک. ۱- محمدراضی جعفر، الإغتراب فی الشعر العراقي المعاصر، منشورات اتحادالكتاب العرب، دمشق، ۱۹۹۹. ۲- حسين گلی، استدعاء التراث الأدبي في الشعر العربي المعاصر، پایان نامه دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه تهران، ۱۳۸۷. ۳- سیده اکرم رخشندۀ نیا، بینامتنیت داستان های انبیاء در قرآن و شعر معاصر عربی، پایان نامه دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه تربیت مدرس، ۱۳۸۹.
- كتابنامه  
الف- كتابها  
قرآن كريم
- ۱- البياتي، عبد الوهاب. (۲۰۰۸). «الأعمال الشعريّة الكاملة»، ج ۱، بيروت: دار العودة، لاطا.
- ۲- \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_. (۲۰۰۸). «الأعمال الشعريّة الكاملة»، ج ۲، بيروت: دار العودة، لاطا.
- ۳- \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_. (۱۹۹۹). «ينابيع الشمس(السيرة الشعريّة)»، دمشق: دار الفرقـ، ط ۱.
- ۴- التونجي، محمد. (۱۹۶۸). «بدر شاكر السياب و المذاهب الشعريّة المعاصرة»، بيروت: دار الانوار، لاطا.
- ۵- جاسم، عزيز السيد. (۱۹۹۰). «الإلتزام والتصوف في شعر عبد الوهاب البياتي»، بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، لاطا.
- ۶- جعفر، محمدراضی. (۱۹۹۹). «الإغتراب في الشعر العراقي المعاصر»، دمشق: منشورات اتحادالكتاب العرب، لاطا.
- ۷- جمع من الكتاب. (۱۹۹۲). «المنجد في اللغة والأعلام»، بيروت: دار المشرق، ط ۱۹۹۲.
- ۸- الحيدري، بلند. (۱۹۹۲). «الأعمال الشعريّة الكاملة»، الكويت: دار سعاد الصباح، ط ۱.
- ۹- سویدان، سامي. (۲۰۰۲). «بدرشاکرالسياب وريادة التجديد في الشعر العربي الحديث»، بيروت: دارالآداب، لاطا.
- ۱۰- السياب، بدرشاکر. (۲۰۰۵). «الأعمال الشعريّة الكاملة»، ج ۱، بيروت: دار العودة، لاطا.
- ۱۱- \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_. (۲۰۰۵). «الأعمال الشعريّة الكاملة»، ج ۲، بيروت: دار العودة، لاطا.

- ۱۲ - شرفی، محمدرضا. (۱۳۸۰). «جوان و بحران هویت»، تهران: انتشارات سروش، چاپ دوم.
- ۱۳ - طباطبایی، سید محمد حسین. (۱۳۶۳). «تفسیر المیزان»، ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی، ج ۲۰، تهران: بنیاد علمی و فکری علامه طباطبایی، چاپ سوم.
- ۱۴ - عز الدین، یوسف. (۲۰۰۷). «التجدد في الشعر العربي الحديث»، دمشق: دار المدى، ط ۲.
- ۱۵ - فروخ، عمر. (۱۳۸۱). «عقاید فلسفی ابوالعلاء»، ترجمه حسین خدیو جم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم.
- ۱۶ - کندی، محمدعلی. (۲۰۰۳). «الرمز و القناع في الشعر العربي الحديث»، بیروت: دار الكتاب الجديد المتحدة، لاطا.
- ۱۷ - گل محمدی، احمد. (۱۳۸۳)، «جهانی شدن، فرهنگ، هویت»، تهران: نشرنی، چاپ دوم.
- ۱۸ - الملحم، عایده کنعان. (۱۹۹۸). «بلند الحیدری في الشعر العربي المعاصر»، کویت: دار سعاد الصباح، لاطا.
- ۱۹ - میر سلیم، سید مصطفی. (۱۳۷۵). «دانشنامه جهان اسلام»، ج ۱، تهران: بنیاد دائرة المعارف اسلامی، چاپ دوم.
- ۲۰ - نعمان، خلف رشید. (۲۰۰۶). «الحزن في شعر بدر شاكر السياب»، بیروت: الدار العربية للموسوعات، لاطا.
- ۲۱ - یوسف، سعدی. (۱۹۸۸). «دیوان»، ج ۱، بیروت: دار العودة، ط ۳.
- ۲۲ - \_\_\_\_\_. (۱۹۸۸). «دیوان»، ج ۲، بیروت: دار العودة، ط ۳.
- ب- پایان نامه ها
- ۲۳- رخشندۀ نیا، سیده اکرم. (۱۳۸۹). «بینامنیت داستان های انبیاء در شعر معاصر عربی»، پایان نامه دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه تربیت مدرس.
- ۲۴- گلای، حسین. (۱۳۸۷). «استدعاء التراث الأدبي في الشعر العربي المعاصر»، پایان نامه دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه تهران.
- ج- منابع مجازی
- ۲۵- آموسى، مجذون. (۱۳۸۵). «انسان شناسی فرهنگی».  
<http://ethnolog.blogfa.com/post-13.aspx>

-۲۶- احدی، حسن. (۱۳۸۷). «بررسی هویت ملی و دینی وابعاد آن». [www.afarineshdaily.ir](http://www.afarineshdaily.ir)

-۲۷- فلاحتی، نرگس. (۲۰۱۰). «هویت ملی و کارویزه های آن». [www.kanoonandisheh.com](http://www.kanoonandisheh.com)

Archive of SID

**فصلنامه‌ی لسان میین(پژوهش ادب عربی)**  
**(علمی-پژوهشی)**  
**سال دوم، دوره‌ی جدید، شماره‌ی چهارم، تابستان ۱۳۹۰**

**دراسة أزمة الهوية في أبعادها المختلفة من وجهة نظر شعراء الحداثة العراقيين\***

عصومة نعمتی قزوینی

استاذة مساعدة في المركز البحثي للعلوم الإنسانية والدراسات الثقافية الإيرانية - تهران

الدكتورة كبری روشفسکر

استاذة مساعدة بجامعة تربیت مدرس

الدكتور شهریار نیازی

استاذ مساعد بجامعة طهران

الدكتور خلیل پروینی

استاذ مشارك بجامعة تربیت مدرس

**الملخص**

الهوية كجزء أساسی من مقومات شخصية الإنسان هي الإجابة بسؤالين هامين هما: «من هو الإنسان؟» و «كيف يُعرف؟»؛ فكانت هي إحدى هواجسه التي يهتم بها المفكرون والعلماء حالياً بسبب العوامل التي تهدّد هوية البشر في أبعادها المختلفة. فدراسة أشعار أربعة من شعراء الحداثة العراقيين (درشاکر السیاپ - عبد الوهاب البياتی - بلند الحیدری - سعدی يوسف)، تبيّن أولاً أبعاد أزمة الهوية من وجهة نظر هؤلاء الشعراء ومنها الفردية، الوطنية، القومية، الشرقية و البشرية و ثانياً تُشير إلى أهمية هذه القضية كمحور هام من المحاور الإجتماعية للشعر العربي المعاصر.

**الكلمات الدليلية**

الشعر العربي المعاصر، الشعراء المحدثين، العراق، الهوية

\* - تاريخ الوصول : ۱۳۸۹/۰۹/۲۰ تاریخ القبول: ۱۳۹۰/۰۵/۲۰

عنوان بريد الكاتب الإلكتروني: m.n136089@yahoo.com